

## Информационный бюллетень Управления малого бизнеса

Тема: SF расширяет Add'l Biz ; 30- дневное испытание малого бизнеса

---

Апреля 15 , 2021 |

Уважаемый читатель,

Эта неделя началась с нескольких интересных объявлений. Ранее на этой неделе мэр Брид [объявил](#), что все люди в возрасте 16 лет и старше в Сан-Франциско теперь имеют право на вакцинацию от COVID-19. Eligible физические лица should визит [SF.gov/ getvaccinated](https://sf.gov/getvaccinated) , чтобы узнать о возможностях для получения вакцины и найти ссылки на график назначения а т различных сайтов вакцинации.

Ниже приводится сводка объявлений и ресурсов для малого бизнеса . Как всегда, мы здесь, чтобы помочь. С вопросами или проблемами обращайтесь к нам по телефону (415) 554-6134 или по электронной почте [sfosb@sfgov.org](mailto:sfosb@sfgov.org) . Мы рекомендуем предприятиям часто проверять [ресурсы](#) на сайте [oewd.org/covid19](https://oewd.org/covid19) .

В знак солидарности

Офис малого бизнеса

---

### **ОБЪЯВЛЕНИЯ:**

#### **30-дневный конкурс для малого бизнеса**

Вчера мэр Лондона Breed присоединиться эд президента Малый бизнес комиссии Sharky Laguana и директор совета Сан - Франциско городского транспорта агентства и владелец малого бизнеса Мэнни Yekutiel для запуска для малого бизнеса 30-Day Challenge. Можете ли вы делать покупки и обедать в мае , используя только малые предприятия? Мэр Брид призывает жителей города с 1 мая стараться покровительствовать только малым предприятиям и ресторанам . Задача направлена на то, чтобы жители рассмотрели возможность тратить свои деньги в коммерческих коридорах нашего района. Сан-Франциско не был бы уникальным и ярким городом без малого бизнеса . Нашим местным малым предприятиям как никогда нужна наша поддержка.

Если вы хотите присоединиться, разместите свои фотографии в любимых компаниях малого бизнеса с хэштегом **#SmallBizChallenge** . Перейдите на [smallbiz30.com](https://smallbiz30.com), чтобы подписать обязательство и получать обновления, подписавшись на @smallbiz30 в Twitter. Чтобы получить предложения по местному малому бизнесу, посетите [legacybusiness.org](https://legacybusiness.org) и [shopdine49.com](https://shopdine49.com) .

#### **SF расширяет дополнительный бизнес и деятельность**

Вчера мэр Лондон Брид и директор здравоохранения доктор Грант Колфакс [объявили](#), что Сан-Франциско вновь откроется и расширит дополнительные виды деятельности, разрешенные штатом для округов, отнесенных к оранжевому уровню. Новые и расширенные предприятия и виды деятельности могут возобновиться с четверга, 15 апреля 2021 г., в 8:00 утра, если они соответствуют требуемым ограничениям мощности и другим протоколам безопасности.

Следующие мероприятия могут быть возобновлены:

- Выступления с билетами и сидячими местами в помещении, зрелищные виды спорта и другие живые мероприятия
  - Закрытые мероприятия с билетами и сидячими местами, такие как спортивные трансляции, театральное искусство и музыкальные представления, а также выпускные церемонии, могут открыть до 35% вместимости для зрителей в штате с утвержденным планом охраны труда и техники безопасности при условии соблюдения установленных государством руководящих

принципов социального дистанцирования. поддерживается. Люксы и ложи ограничены 25% вместимостью и 3 семьями. Все участники должны оставаться в масках, кроме тех случаев, когда они едят или пьют в специально отведенных концессионных зонах, на расстоянии не менее 6 футов между домохозяйствами. Все жители Калифорнии в возрасте старше 12 лет должны показать , либо доказательство вакцинации или отрицательного теста COVID-19, и любые из других штатов посетители должны предъявить доказательства вакцинации.

- Отделение только для вакцинации. Заведение может отменить требование о дистанцировании и использовать определенные секции на 100%, включая люксы, если оператор соответствует минимальным требованиям штата и (1) подтверждает, что все посетители в возрасте от 16 лет и старше полностью вакцинированы, прежде чем они войдут на место, (2) требует отрицательного результата теста на COVID-19 для всех посетителей в возрасте от 2 до 15 лет, сопровождающих полностью вакцинированных родителей или опекунов , (3) требует, чтобы все посетители в разделе, предназначенном только для вакцинации, всегда носили маски для лица, если не указано иное освобожден от уплаты в соответствии с приказом о закрытии лица и (4) получает предварительное одобрение плана охраны труда и техники безопасности от инспектора здравоохранения. Все посетители в секции, предназначенной только для вакцинации, засчитываются в допустимую заполняемость объекта .
- Утвержденный план охраны здоровья и безопасности является не требуется для событий с не более чем 200 людей в аудитории или до 15% мощности, в зависимости от того меньше, и это не есть раздел вакцинации только, но эти события должны соответствовать всем другие правила безопасности.
- Доказательство отрицательного результата теста на COVID-19 или вакцинации не требуется для мероприятий с участием не более 200 человек в аудитории или до 15% вместимости, в зависимости от того, что меньше, если еда или напитки не подаются, а также не требуется для мероприятий с меньшим количеством участников. более 50 человек в аудитории , включая доставку еды и напитков.
- Внутренние встречи и частные мероприятия
  - Встречи, конференции, приемы и другие частные мероприятия могут возобновиться в помещении с количеством участников до 150 зарезервированных или назначенных мест, которые соответствуют требованиям физического дистанцирования. Все участники должны предъявить доказательства вакцинации или отрицательный результат теста на COVID-19.
  - Еда и напитки разрешены в соответствии с правилами питания в помещении.
- Встречи на открытом воздухе и частные мероприятия
  - Если мероприятие проводится на открытом воздухе, допускается до 100 участников без доказательства вакцинации или отрицательного результата теста на COVID-19 и до 300 участников с доказательством вакцинации или отрицательным результатом теста на COVID-19.
  - Еда и напитки разрешены в соответствии с правилами приема пищи на открытом воздухе
- Общественные центры, обслуживающие пожилых людей и учреждения дневного ухода за взрослыми
  - Общественные центры для пожилых людей и детские сады для взрослых могут быть вновь открыты до 25% вместимости до 25 человек. Услуги и мероприятия, связанные с едой и напитками, в настоящее время закрыты.

Следующие виды деятельности могут расширить их производственные мощности в соответствии с действующими руководящими принципами:

- Выступления с билетами и сидячими местами, зрелищные виды спорта и другие живые мероприятия
  - Мероприятия на открытом воздухе с билетами и сидячими местами с живой аудиторией могут увеличить вместимость до 50% с помощью утвержденного плана по охране труда и технике безопасности, при условии соблюдения государственных рекомендаций штата по социальному дистанцированию, все участники не снимают маски, кроме тех случаев, когда они едят или пьют на назначенных им местах. . Жители Калифорнии старше 12 лет должны предъявить либо доказательство вакцинации, либо отрицательный результат теста на COVID-19, а все посетители за пределами штата должны предъявить доказательства того, что они полностью вакцинированы.

- Отделение только для вакцинации. Заведение может отменить требование о дистанцировании и использовать определенные секции на 100%, включая люксы, если оператор соответствует минимальным требованиям штата и (1) подтверждает, что все посетители в возрасте от 16 лет и старше полностью вакцинированы, прежде чем они войдут на место, (2) требует отрицательного результата теста на COVID-19 для всех посетителей в возрасте от 2 до 15 лет, сопровождающих полностью вакцинированных родителей или опекунов, (3) требует, чтобы все посетители в разделе, предназначенном только для вакцинации, всегда носили маски для лица, если не указано иное освобождены от ответственности в соответствии с приказом о прикрывании лица или есть или пить на своем месте, и (4) получает предварительное одобрение плана охраны здоровья и безопасности от инспектора здравоохранения. Все посетители в секции, предназначенной только для вакцинации, учитываются при расчете допустимой заполняемости помещения.
- Мероприятия с участием менее 4000 человек, которые не включают еду и напитки, не требуют доказательства вакцинации или отрицательного результата теста.
- События от 500 до 1000 зрителей, которые не включают в себя продукты питания и напитков требуют плана для здоровья и безопасности, чтобы быть представлен DPH, но не требуют одобрений.
- Мероприятия с менее чем 100 аудиторией и без раздела, посвященного только вакцинации, не требуют ни утвержденного плана охраны труда, ни доказательства вакцинации, ни отрицательного теста на COVID-19.
- Искусство на открытом воздухе, музыка, театральные представления и фестивали
  - Организованное на открытом воздухе искусство и событие производительности могут иметь место без оговорок и гостиных требований к до 50 аудитории членом с здоровьем и безопасностью плана, представленный по крайней мере за 5 дней до начала мероприятия. Фестивали могут посещать как жители штата, так и посетители из других штатов, предъявившие доказательства полной вакцинации. Необходимо поддерживать социальное дистанцирование между членами аудитории.
  - Посадочные места распространяются на группы из 8 человек, которые следуют правилам здоровья на открытом воздухе или в баре.
- Столовая на открытом воздухе
  - Обед на открытом воздухе расширится до 8 человек за столом без каких-либо ограничений по количеству домохозяйств. Групповое бронирование увеличится до 25 человек и позволит смешиваться между столиками с определенными протоколами безопасности.
- Бары, винодельни, пивоварни и ликеро-водочные заводы
  - Бары на открытом воздухе могут увеличиваться до 8 человек за столом без ограничения количества домохозяйств, а групповые заказы могут быть сделаны в соответствии с правилами обедов на открытом воздухе.
  - Крытые бары, винодельни, пивоварни и ликеро-водочные заводы, где не подают настоящую еду, остаются закрытыми.
- Семейные развлечения в помещении
  - Вместимость помещений для семейного отдыха, разрешенных в пределах оранжевого уровня, может увеличиться до 50%, если все участники предоставят доказательство вакцинации или отрицательный результат теста на COVID-19.
- События вождения
  - Более одного домохозяйства на автомобиль при 25% вместимости автомобиля до 25 человек, если не потребляются продукты питания и напитки.
- Экскурсионные катера и автобусы
  - Вместимость может увеличиваться без ограничения количества пассажиров.
  - Внутренние помещения могут открываться при соблюдении требуемых протоколов безопасности.
- Производство фильмов и медиа, включая прямые трансляции и трансляции
  - Производство фильмов для помещений и под открытым небом может осуществляться с участием до 50 человек в одном месте с соблюдением необходимых испытаний и других протоколов

безопасности или если это предусмотрено «Соглашением о возвращении к работе в связи с COVID-19».

- Все другие производства должны иметь утвержденный план охраны труда и техники безопасности.
- Программы по уходу за детьми и молодежи вне школы
  - Вместимость на открытом воздухе может быть увеличена до 50 участников, за исключением персонала, и молодежь может участвовать более чем в 2 программах одновременно.
  - Вместимость помещений может быть увеличена до 25 участников, без учета персонала.
- Образование для взрослых, профессиональное образование и высшие учебные заведения
  - Уроки на открытом воздухе могут расширяться до 50 участников.
  - Личные туры могут применяться в соответствии с правилами безопасности K-12.
  - Учебным заведениям настоятельно рекомендуется требовать от невакцинированных студентов 10-дневный карантин по возвращении в университетский городок или прибытии из-за границы для несущественной поездки, и они должны размещать всех невакцинированных студентов, которые хотят поместить в карантин на 10 дней после такой поездки.
- Крытый спорт и отдых
  - Неформальный отдых в помещении может включать до 12 человек без ограничения количества домохозяйств.
  - Отдых в помещении, проводимый в организованном и контролируемом контексте, может расширяться до стабильных групп по 25 участников в каждой команде, а зрители допускаются в соответствии с правилами, установленными государством.
  - Соревнования могут возобновиться с участием команд из штата Калифорния. Никаких выездов за пределы штата или матчей с командами из других штатов.
  - Молодежь и взрослые поощряются, но не обязаны участвовать не более чем в 2 командах или программах за раз, за исключением того, что спортивные состязания в закрытых помещениях должны быть ограничены одним видом деятельности за раз.
  - Крытые бассейны могут допускать до двух пловцов на дорожку, сохраняя 25% вместимости и покрывая лицо за пределами бассейна.
- Спорт и отдых на открытом воздухе
  - Неформальный отдых на природе может включать до 25 человек без ограничения количества домохозяйств.
  - Отдых на свежем воздухе, проводимый в организованном и контролируемом контексте, может расширяться и включать в себя стабильные группы из 50 участников в каждой команде, при этом допускаются зрители в соответствии с собраниями на открытом воздухе и правилами, установленными государством.
  - Соревнования могут быть возобновлены с участием команд со всего штата Калифорния - никаких выездов за пределы штата или матчей с командами из других штатов.
  - Молодежь и взрослые поощряются, но не обязаны участвовать не более чем в 2 командах или программах за раз, за исключением того, что если они занимаются спортом в закрытых помещениях, они могут участвовать только в одной программе за раз.
  - Открытые бассейны могут расширить на полную мощность и до 4 пловцов на одну полосу движения с дистанцированием и лицо покрытия потребности за пределами бассейна.
  - Открытые игровые площадки могут быть расширены на полную мощность с учетом требований удаленности.
- Внутренние собрания
  - Хотя это все еще настоятельно не рекомендуется, небольшие общественные собрания в помещении расширяются до менее чем 25% вместимости или 25 человек с постоянным закрытием лица, а также поощряются меры по удалению и вентиляции. Особые правила и льготы применяются к небольшим собраниям в помещении с участием полностью вакцинированных лиц.
- Религиозная деятельность в помещении
  - Внутренние религиозные мероприятия по-прежнему ограничены до 50% вместимости. Нормы пропускной способности применимы к молитвенным домам, а также к домам и другим помещениям в соответствии с протоколами безопасности для религиозных служб внутри

помещений. В качестве альтернативы, люди могут неформально собираться в помещении для религиозных упражнений в соответствии с правилами небольших собраний.

- Встречи на открытом воздухе
  - Малый открытые общественные мероприятия расширены, чтобы до 50 людей, когда лица покрытия носят во все времена - 25, если участники будут есть или пить.

Следующие действия могут ослабить протоколы безопасности, как описано ниже :

- Столовая в помещении
  - Столовая в помещении будет расширена за счет приготовления пищи на столе, а требования о прекращении обслуживания в 23:00 будут отменены. Столы по-прежнему ограничены до 6 человек из 3 домашних хозяйств.
- Розничная торговля
  - Розничным и продуктовым магазинам больше не настоятельно рекомендуется предлагать специальные часы для непривитых пожилых людей или иным образом уязвимых посетителей.
  - Контейнеры для массовых грузов больше не требуют специальных указателей.
- Гостиницы
  - Персоналу по уборке больше не требуется носить N-95 без вентиляции, хотя по запросу они должны предоставляться бесплатно. Они должны продолжать носить хорошо подогнанную маску.
  - Спа-услуги могут быть предоставлены в номере в соответствии с инструкциями по личным услугам в помещении. Если требуется, поставщик спа - услуг должен предоставить в неветилируемые N-95 маску без каких - либо затрат для ее персонала.
- Тренажерные залы и фитнес
  - Стационарное аэробное оборудование (например, велотренажеры и беговые дорожки) можно размещать на расстоянии 6 футов друг от друга, а занятия аэробной фитнесом, в которых используется стационарное оборудование, могут возобновляться с интервалом в 6 футов между участниками с использованием мер вентиляции, одобренных DPH.
- Зоопарки, аквариумы и музеи
  - Групповое бронирование и экскурсии могут возобновиться.

Обновления Переоткрытие Сан - Франциско являются доступны онлайн на [SF.gov/reopening](https://www.sfdph.org/reopening).

### Обновление постановлений о состоянии здоровья и директив

По состоянию на 14 апреля Департамент общественного здравоохранения Сан-Франциско (DPH) обновил Постановление о [здоровоохранении](#) и [директивы](#), чтобы отразить расширение дополнительных предприятий и видов деятельности, разрешенных в оранжевом уровне. Компании должны продолжать проверять веб-сайт DPH на предмет обновлений, относящихся к вашей отрасли, и полностью пересматривать директиву. Пожалуйста, убедитесь, что ваш бизнес имеет самую последнюю версию Плана здравоохранения и безопасности (HSP), [социальное дистанцирование Protocol \(SDP\)](#) и соблюдение всех санитарных требований и протоколов безопасности, таких как обозначение проводки s и вентиляционная требование s.

Мы выделяем несколько ресурсов / документов для изучения:

- [Порядок безопасного проживания дома C19-07v](#)
- [Сводка изменений в C19-07](#) - существенные изменения выделены желтым цветом
- [Таблица бизнес-возможностей и видов деятельности](#) - сводка новых изменений разрешенных видов деятельности и лимитов мощности для оранжевого уровня
- Обновленные [директивы по охране здоровья](#) с ресурсами и планами по охране здоровья и безопасности (HSP)
- Щелкните [здесь](#), чтобы просмотреть все новые и обновленные руководства / советы DPH

### Неделя ресторанов SF и исследование вакцинации GGRA

На прошлой неделе Ассоциация ресторанов Golden Gate (GGRA) запустила Весеннюю неделю ресторанов в Сан-Франциско 2021 года. Поддержите свои местные рестораны и отметьте вкус уникальных и разнообразных

районов Сан-Франциско с помощью специальных фиксированных призов меню до воскресенья, 18 апреля. Щелкните [здесь](#), чтобы просмотреть список участвующих ресторанов.

Кроме того, GGRA помогает городским властям и Министерству здравоохранения оценить доступ к вакцинам для нашего ресторана в Сан-Франциско и других работников пищевой промышленности и сельского хозяйства. Эта информация будет использоваться, чтобы помочь нам лучше всего служить нашему сообществу. Заполните этот [опрос](#) до пятницы, 17 апреля.

### **Стойте вместе, Инициатива SF**

В связи с эскалацией насилия в отношении жителей Америки азиатского происхождения и жителей островов Тихого океана, разрушительного воздействия COVID-19 на латиноамериканских индейцев и американских индейцев и непрекращающегося призыва к социальной справедливости для жизни чернокожих как никогда важно, чтобы мы сплотились вместе и ясно дали понять в Сан-Франциско нет места ненависти. Присоединяйтесь к Комиссии по правам человека Сан-Франциско и объединитесь в Инициативу SF на Civic Center Plaza на мероприятии единства, чтобы запустить общегородскую кампанию солидарности в субботу, 17 апреля, с 12 до 14 часов. Для получения дополнительной информации посетите <https://standtogethersf.org/>.

### **OSB нанимает - должность политического аналитика / секретаря комиссии**

Управление по малому бизнесу и Комиссия по малому бизнесу привержены поддержке роста и процветания всех малых предприятий, особенно тех, которые принадлежат исторически маргинализированным общинам, чтобы способствовать инклюзивному и процветающему Сан-Франциско. Если вы увлечены увеличением капитала малого бизнеса Сан-Франциско с помощью политики и законодательства, эта работа может быть для вас.

См. [Объявление](#) о [вакансии здесь](#). Заинтересованные кандидаты должны подать заявку до пятницы, 16 апреля 2021 г., до 17:00.

---

### **ВЕБИНАРЫ:**

#### **Бесплатная юридическая клиника « Юридические услуги для предпринимателей» (LSE) - четверг, 15 апреля 2021 г., 15:00**

Присоединяйтесь к LSE 15 апреля с 15:00 до 17:00 в юридической клинике. Адвокаты на общественных началах будут доступны для предоставления юридических консультаций малым предприятиям по вопросам создания юридических лиц, интеллектуальной собственности и договорных правовых вопросов. Требуется предварительная регистрация, так как количество банков ограничено. Зарегистрируйтесь [здесь](https://tinyurl.com/APRIL15CLINIC): <https://tinyurl.com/APRIL15CLINIC>

#### **Виртуальная ратуша по американскому плану спасения (многоязычный) - пятница, 16 апреля 2021 г., 9:00.**

Присоединяйтесь к администратору SBA Изабелле Касильяс Гусман, сенатору США Алексу Падилле и конгрессмену Люсиль Ройбал-Аллард в виртуальном обсуждении в муниципалитете экономического восстановления для владельцев малого бизнеса. Это бесплатное мероприятие Zoom предоставит обзор того, как Американский план спасения помогает малому бизнесу восстановиться и восстановится, а также будет включать сессию вопросов и ответов.

Участники:

- Узнайте об Американском плане спасения и о том, как он помогает владельцам малого бизнеса
- Узнайте, как получить доступ к программам восстановления для малого бизнеса
- Узнайте о местных ресурсах для малого бизнеса рядом с ними

Для получения дополнительной информации и регистрации щелкните [здесь](#). Это событие также будет одновременно представлено на испанском, корейском, китайском, тайском и вьетнамском языках.

#### **Информационная сессия Facebook Career Connections для предприятий Сан-Франциско - среда, 21 апреля 2021 г., 11:00**

Facebook объединяется с Агентством социальных услуг (программа [JobsNOW!](#)) и [Управлением экономического развития и развития персонала](#) в Сан-Франциско, чтобы обучить 50 местных кандидатов, чтобы они стали цифровыми маркетологами Facebook, которые будут переведены в местные предприятия и получают субсидию на заработную плату в течение первых шести месяцев занятости. Это не временная стажировка, а скорее, путь к значимой и взаимовыгодной работе на полную ставку.

Приходите и узнайте, как ваш бизнес может:

- Связь с соискателем, прошедшим проверку и обучением Facebook в области цифрового маркетинга и социальных сетей
- Рекламный кредит в размере 500 долларов США в Facebook / Instagram
- Эксклюзивное обучение, ресурсы + поддержка

Для получения дополнительной информации и ответа на приглашение посетите <https://careerconnectionsinfo.splashthat.com/>.

---

### **ОБНОВЛЕНИЕ РЕСУРСОВ ФИНАНСИРОВАНИЯ :**

#### **Гранты SF Relief - *СЕЙЧАС ОТКРЫТ***

Мэр Лондон Брид сегодня [подписал закон](#) о финансировании дополнительных грантов и займов для оказания немедленной финансовой помощи малым предприятиям, страдающим от COVID-19. Программа грантов в размере 10,9 млн долларов США будет направлена на оказание помощи предприятиям-витринам, которые практически не получали федерального или городского финансирования, предприятиям, которые были вынуждены закрыться на шесть месяцев или дольше из-за государственных и местных правил, давно существующим предприятиям и тем, кто в большой нужде. G Rant приложение теперь открыты и S торгового центра компания может подать заявление онлайн на [sf.gov/sf-relief-grants](http://sf.gov/sf-relief-grants).

#### ***Гранты на якорь сообщества***

Сообщество Anchor предоставляет поддержку предприятиям с 2 или более сотрудников. Компания также должна быть старше 15 лет, быть местом для развлечений или кинотеатром, или находиться в культурном районе, или инвестировать в жилые кварталы. Чтобы получить дополнительную информацию и подать заявку, [нажмите здесь](#).

#### ***Гранты на акционерный капитал***

Эти гранты долевого помогут предприятиям, которые не получили более \$ 5000 в виде грантов или \$ 20 000 в виде кредитов от других программ. Семья владельца бизнеса должна соответствовать критериям дохода от чрезвычайно низкого до умеренного на основе среднего дохода по [региону](#). Чтобы получить дополнительные сведения о праве на участие и подать заявку, [щелкните здесь](#).

#### **Грант для оказания помощи малому бизнесу в связи с COVID-19 в Калифорнии - раунд 6 открывается 28 апреля**

Как ранее сообщалось в нашем информационном бюллетене, CA Go-Biz и CA Office of Small Business Advocate добавили новые раунды гранта CA Small Business для оказания помощи в связи с COVID-19. Раунд 6 начнется 28 апреля через Ma y 4. Кандидатам, не отобранным для получения гранта в предыдущих раундах, не нужно подавать повторную заявку, так как они будут автоматически переведены в 6 раунд. Новые кандидаты должны будут подать заявку. Для получения дополнительной информации посетите <https://carelifegrant.com/>.

### **Обновления SBA**

#### ***Shuttered Место операторы Грант (SVOG) - *NOW ОТКРЫТЫЙ****

Портальное приложение Shuttered Место Операторы Грант (SVOG) теперь открыт для операторов живых мест, живые исполнительского искусства организаций, музеев и кинотеатров, а также живое место проведения промоутеров, театральных продюсеров и представителей таланта применить для критической экономической помощи. На программу SVOG было выделено более 16,2 миллиарда долларов на гранты. Из этих средств не менее 2 миллиардов долларов зарезервировано для соответствующих требованиям приложений SVOG, в которых работают до 50 штатных сотрудников. Приемлемые кандидаты могут претендовать на получение грантов, равных 45% их валового дохода, до максимальной суммы в 10 миллионов долларов на один грант. SBA

принимает заявки SVOG в порядке очереди и распределяет кандидатов по соответствующим периодам приоритета по мере поступления заявок. Для получения дополнительной информации и подачи заявки посетите <https://www.svoportal.sba.gov/s/> .

***Программа защиты зарплаты (PPP) - продлена до 31 мая 2021 г.***

В прошлом месяце , президент Джо Байден подписал закон о продлении ГЧПА в 2021 году в закон, расширяя программу защиты Зарплаты за еще два месяца до 31 мая 2021 года , а затем обеспечивает дополнительный 30-дневный срок для СБ для технологических приложений, которые до сих пор в ожидании . Если вы ранее не получали ссуду ГЧП, вам доступны ссуды ГЧП First Draw. Если вы ранее получали ссуду ГЧП, определенные предприятия имеют право на получение ссуды ГЧП второго розыгрыша. Для получения дополнительной информации посетите [SBA.org/PPP](https://SBA.org/PPP) .

---

Чтобы быть в курсе объявлений и ресурсов, связанных с COVID-19, подпишитесь на наши электронные новости по адресу <https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news> .